

Publicación Inmediata

Septiembre 10, 2002

San Cristobal Coffee Importers acordó con los Productores de El Malinal en México en juntos combatir la erradicación de la broca en las el café.

James Kosalos, presidente de San Cristobal Coffee Importers, en Kirkland, WA, Cree que este es uno de los primeros acuerdos de este tipo en los cuales “tostadores, importadores, y productores están trabajando en conjunto para mejorar la calidad del café , apoyo organico y Ecológico para la producción de desarrollo sostenido en países productores” . Dice Jim Kosalos; “ hemos trabajado suficiente tiempo con los productores para poder producir café de alta calidad y con nuestro programa único basado en calidad y distribución de utilidades entre los Productores de este proyecto les ofrecer a ellos mejores precios. Ahora estamos discutiendo para poder añadir en nuestra programa un fondos especialmente asignados para el control biológico de la broca mediante la introducción del hongo que elimina estos insectos específicamente”. Este Hongo es producido en la Universidad Autónoma de Nayarit (UAN) en Tepic, y esta disponible en oficinas locales y federales. La continua aplicación de este tratamiento da como resultados la reducción de la broca hasta niveles aceptables que permitan continuar con la producción sin afectar la alta calidad de café de crecimiento bajo sombra sin el uso de insecticidas químicos. El Malinal esta adjacente a una gran reserva ecológica federal que da un habita critico para la migración de los pájaros por lo cual eliminar los insecticidas químicos es particularmente importante en esta zona. “Nuestros Clientes demandan calidad”, Dice Kosalos; “ Nosotros creemos que este trabajo puede ser logrado hablando desde el punto de vista del ambiente a través de practicas de agricultura, por lo que con nuestro nuevo convenio lo hace posible.

Para mas información, por favor contactar a Devorah Zeitlin a cristocafe@earthlink.net

For Immediate Release

10 September 2002

San Cristobal Coffee Importers reached an agreement with coffee producers at El Malinal in Mexico to jointly combat the broca.

James Kosalos, president of San Cristobal Coffee Importers, in Kirkland, WA, believes this agreement is the first of its kind; “roasters, importers, and producers, are working together to raise the quality of their coffee and support organic, ecologically sustainable coffee production at source”, says Kosalos. “We have long been working with these growers to produce top-grade coffees, and our unique quality-based profit sharing program brings them top prices. Now we are augmenting our program to include funds specifically earmarked for biological control of the broca through introduction of a fungus that targets these insects specifically.” The fungus is produced at the Universidad Autonoma de Nayarit (UAN) in Tepic, Nayarit, and made available through local State and Federal agencies for use against the broca. Assiduous application of this biological weapon results in reduction of broca to tolerable levels and permits continued production of top-grade shade-grown coffees without resorting to chemical insecticides. El Malinal is adjacent to a large Federal ecological preserve that provides critical habitat for migratory birds, and eliminating the use of chemical insecticides is particularly important here. “Our customers demand quality”, says Kosalos. “All of us believe that this can be achieved with environmentally sound agricultural practices, and our new agreement helps to make it possible”.

For more information contact:

San Cristobal

Devorah Zeitlin, at cristocafe@earthlink.net